

解放军决心坚持持久战

* * * * *

布托的发言人说叶海亚给波德戈尔内的信使巴基斯坦人高兴

合众国际社认为

叶海亚的信实际上警告苏修无权干涉巴内政

佐尔扎
文 章

《克里姆林宫出现不稳的迹象》

说苏修“二十四大”对勃列日涅夫的赞扬不表明他有力量，而是不稳的迹象

【本刊讯】英国【卫报】六日刊登佐尔扎的一篇文章，题为《克里姆林宫出现不稳的迹象》，摘要如下：

昨天在莫斯科的党代表大会举行表决时，曾有过一个在不了解情况的人听来是可能十分精采的时刻。大会主席问，谁反对通过赞同勃列日涅夫报告的决议，

莫斯科电台对大会情况作了实况广播。霎那间，勃列日涅夫的命运似乎很悬乎。但是五千名代表中，没有一个人举手反对。主席接着回答了他自己提出的问题。他说，没有人反对，也没有人弃权。他已经问过他们是否赞成，他们都守本分地举起了手。他说，一致通过了赞成中央委员会报告的决议。但是，在苏共党代表大会上全体一致的投票通过，从来都不真正反映出领导层内部通常在幕后进行的争权夺利的斗争的情况。在第二十次党代表大会上，许多代表，包括一些领导人和基层普通党员在内，都强烈反对赫鲁晓

夫谴责斯大林——但是没有人投票反对这件事。

在赫鲁晓夫倒台前举行的那次代表大会上，他的政策遭到党的官员们的强烈反对——他们后来对他下台是十分高兴的——但是在代表大会上，他们都守本分地全体一致地举手表示赞成他的政策。二十四大发生的情况的线索，从形式的投票中是找不到的，而是要从各篇讲话的字里行间去找。

说明勃列日涅夫和党的保守派之间存在着分歧的迹象——从各地区党的领导人在大会前发表的讲话中便已可以清楚地看出，看来已在莫斯科会议过程中得到了证实。乌克兰党的领导人谢列斯特，在大会前发表的一篇讲话中表明了他对外交问题上持着一种积极防御态度，这同勃列日涅夫在代表大会上对世界局势所持的有节制的看法形成鲜明的对比。在国内问题的侧重点上，也有着类似的分歧。

然而谢列斯特在代表大会上发表的发言中没有提外交问题。可以认为，

这意味着：他不愿意过于明显地表明他对勃列日涅夫方针的不同意，因而他宁愿在这个问题上保持沉默。谢列斯特在大会前发表的讲话中，仅有一次提到勃列日涅夫的名字，而且还是敷衍性质的，这表明了他不赞成勃列日涅夫。拥护勃列日涅夫的地区党的领导人在会前发表的讲话中，经常而且往往是令人作呕地提到勃列日涅夫。在代表大会上，谢列斯特不得不随大流，几次提到勃列日涅夫。但是，对勃列日涅夫的这几次提法同其他发言者对这位总书记的赞扬比较起来，仍然是冷淡的。

谢列斯特是一名政治局委员，他要是在党的领导机构中没有得到某种强

有力的支持，是不大可能以这种危险的作法行事的。情况很可能是这样：没有在代表大会上发言的其他政治局委员中至少有些人是同意他的看法的。

勃列日涅夫想使保守派和改革派保持平衡的作法，到现在为止可能是成功的，但是代表大会上对他的领导的赞扬声，不一定表明他有力量。在以前的领导层的斗争中，突然爆发出这种赞扬声是一种表明克里姆林宫内不稳的迹象。以赫鲁晓夫的例子来说，这种赞扬是企图提高他的地位以对付他的领导所受到的挑战。看来一些人对勃列日涅夫予以赞扬以及另外一些人没有给予这种赞扬，似乎给人以同样的征兆。

美报谈苏代表们在“二十四大”的发言

苏修极力防止出现丝毫的意见分歧

【本刊讯】美国【国际先驱论坛报】六日转载【纽约时报】格韦茨曼发自莫斯科的一篇报道，摘要如下：

例行地一致表决通过了勃列日涅夫在上星期二在党代会开幕时作的主要报告，从而结束为期十天的党代会的前一半。

迄今已经进行的，并在柯西金报告以后将再度开始进行的“讨论”，是符合于通常的枯燥无味的代表大会发言的特点的。

迄今为止，没有一个发言代表研究过这样一个

问题：即如果消费者的水平能真正地提高到西方那样的水平的話，对苏联社会会产生什么影响。除了最一般性地谈谈以外，没有讨论党的对外政策方针。

甚至关于换发党证的建议也遭到几乎所有的人的忽视，只有一位发言代表表示支持这个主张。

看来明显的是，审慎地组织这次党代会的党的领导，想要强调党的政策稳定性和连贯性，防止出现那怕是一丝一毫的意见分歧的迹象。

《通货膨胀：勃列日涅夫的棘手问题》

美报载文说苏国内通货膨胀严重，经济前景不妙

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】三十日刊登了保罗·沃尔为该报写的一篇文章，题目是：《通货膨胀：勃列日涅夫的棘手问题》摘要如下：

总书记勃列日涅夫为了使得他在二十四大上提出的关于苏联经济成就和前景的总结报告具有乐观的调子，他将需要克里姆林宫所有理论家们集中起来的技能的帮助。

实际上，前景是不妙的。通货膨胀的压力增加了。

财政部长加尔布佐夫决定给一九七一年预算开支增加的数目是很小的，而这一决定是无法挡住这股趋势的。（一九七一年的开支将仅仅增加百分之四点六；而一九七〇年是增加百分之六；一九六八年则增加百分之十二）

价格再次低于生产成

本，苏联在一九六七年的

批发价格的增加使经济产生的景气情况已渐渐消失。

利润减少 在涨价后的头两年中，国营企业保有的利润实际上是增加了。它们在为国家扣除之后的利润总额中分享的比

额也增加了。使国家易于资助经济的这个比较有利的条件并不能持久下去。

去年，国家对经济的拨款比预算的规定多了八十亿卢布。

经济（它的赤字有的在计划之中，有的不在计划之中）现在在整个预算

【美联社莫斯科六日电】（记者：斯蒂芬斯·布罗宁）

勃列日涅夫谋求使自己在克里姆林宫中处于主宰地位的运动，由于苏共第二十四次代表大会上对他越来越多的一致颂扬而正在得到鼓励。然而，有迹象表明，党内高级官员和在六年前开始成为这个国家集体领导的机构里他的同僚们对他的权势正在进行抵制。

作为党的总书记，勃列日涅夫是应该在党的最高机构这次集会上得到某种特殊褒奖的。但是，他在代表大会第一周里所得到的——或许是他所鼓励的那种颂扬，却说明了一种企图把他在苏联的霸权地位固定下来的组织得很好的尝试，在苏联，一人统治并不是一种转瞬即逝的现象。

对勃列日涅夫大肆奉承的情况，使人想起了过去赫鲁晓夫任党的第一书记兼总理，而且在外界看来还是苏联未受挑战的领导人的日子。这种情况还同一九六六年上次代表大会期间代表们谈到勃列日涅夫的情况成为鲜明的对照。那时，习惯是提“勃列日涅夫同志所作的中央委员会报告”或者追述说“像勃列日涅夫同志所说的”。

这一次，不仅勃列日涅夫的报告被誉为“透彻的”，“光辉的”和“极其有教益的”，而且还突出地颂扬勃列日涅夫个人。例如，土库曼党的领导人加普罗夫感激“中央委员会和勃列日涅夫个人……对土库曼人民的慈父般的关怀”。

在这种勃列日涅夫大得人望的情况下，西方专家们却注意到像乌克兰的党魁，政治局委员谢列斯特，波德戈尔内主席和国防部长格列奇科等这样一批有势力的人物进行抵制的情况。

这些人及其他一些人把他们提到勃列日涅夫的话仅限于表示最起码的礼节；在一种已经没有公开辩论而且保持沉默同讲话一样地表达自己的见解的制度里，这是说明持保留态度的一个值得玩味的迹象。专家们看出的其它迹象包括：

代表大会的开幕式是由波德戈尔内主持的。专家们认为，政治局大多数委员对勃列日涅夫的地位上感到焦虑，渴望加以平衡，因此就迫使总书记同意让长期被人认为是勃列日涅夫的角逐对手波德戈尔内当司仪。

也许是最引人入胜的一个迹象是，四日和五日有几家报纸的第一版刊登三执政照片时，把正常的次序颠倒了过来。不是勃列日涅夫居于中间，而是波德戈尔内在那里，柯西金在他的右边，勃列日涅夫则在

他的左边。人们认为这是使总书记减色的另一步骤。

物价和房租。

除了大大提高劳动生产率（这一点是不太可能的）以外增加税收的另外两个来源将是：（一）增加营业税——这是十分不得人心的措施，（二）向高薪阶层增收赋税。在目前，最高的直接所得税率为百分之十三。由于专家，艺术家，作家和高级官员的月薪为一千卢布以上，因此对高薪阶层增收所得税，会给国家增加很多收入。

在意识形态的借口下，勃列日涅夫以及即将作关于新五年计划报告的柯西金总理可能不会公开提出这样的建议，但是，一些这样的措施是必须加以考虑的，即使是在意识形态的借口下。

同时，克里姆林宫已在伦敦重新售卖黄金。这是两年半以来苏联第一次在那里售卖黄金。当然，出售黄金是摆脱困境的一个办法。但是，克里姆林宫是否愿意大大动用它的黄金储备来减轻亏本出售消费品的困苦，这是很值得怀疑的。

注意到波兰的斗争，有了波兰消费品大涨价的经验，苏联在处理根据生产成本调整物价的问题时大概会采取十分谨慎的态度。但是，从长远说，除非苏联这个国家想要以税收来弥补赤字的进一步增

加，否则，它就必须提高

美联社评苏修领导集团的斗争

说政治局多数委员对勃列日涅夫地位上升感到焦虑，谢列斯特等人对勃列日涅夫进行抵制

外电评柯西金关于苏新五年计划的报告

南通社说报告没有什么新东西，还是搞「老办法」

【南通社莫斯科六日电】用老办法来达到新的目标，这也许是柯西金在苏共二十四大作了四小时报告之后观察家发表的第一个评论。

柯西金的讲话没有什么新东西，其中没有什么东西是阅读过新五年计划指示草案的苏联读者所不知道的。如果要提一下代表们对柯西金讲话的印象和反应的话，那么，这可能是心中老想着科学技术革命，这种革命已规定为今后的首要任务。

苏联之所以被迫这样做，是出于一些原因的，其中一个原因是劳动生产率的增长速度落后于世界上的一些强国。而过时的技术是劳动生产率下降的主要原因之一。另一个同样重要的原因是充分就业的政策。

象所预料的那样，代表大会在最初的讨论中就接受了所提出的指示，但是值得注意的是，最先发言的一些人极力主张在生产中加强物质刺激。

【合众国际社莫斯科六日电】（记者：夏皮罗）柯西金今天说，苏联经济将给被忽视的消费者带来新政，并且仍将在经济竞赛中埋葬西方。他说：“我们并不认为战争是不可避免的，因此，主张两种制度进行经济竞赛”。他含糊地展示了与美国和共产党中国增进贸易的前景。

柯西金说，“五年计划的主要任务是保证大大提高人民的物质和文化生活水平……在农业和消费品生产的历史上，从未象今后要做的这样，花费如此多的钱。”这只是他讲话的一半。另一半是：“重工业一向是并且仍然是国家经济力量的基础……”。

基本数字说明了问题。在下一个五年中投入生产的五千亿卢布中，重工业将占百分之七十，而消费品工业将占百分之三十。尽管如此，还是比以往任何时候都更加强调美好生活的

前景。他还说，在危险的时代，国际的需要和共产主义的工业基础将要求大力发展煤炭，铁，石油，电力，军事工业和生产能力。每年大约将生产一亿四千二百万到一亿五千万吨钢，将与美国的产量匹敌。

【路透社莫斯科六日电】柯西金的讲话没有象党首脑勃列日涅夫上周作的关于党五年来的活动的报告那样在电视台上予以实况转播。

巴勒斯坦游击队在约北部同约军激战

游击队军事指挥部宣布击退四次进犯萨基卜的约军

【美联社六日电】据游击队说，六日在约旦北部巴勒斯坦游击队同侯赛因国王的陆军部队进行了激烈的逐壕战斗。

昨晚激烈的机关枪声在安曼彻夜回响。

游击队军事指挥部在贝鲁特发表公报说，约旦军队的三个步兵营和一个坦克纵队在黎明前发动了四次进攻，企图攻占杰拉什以西六英里的萨基卜森林中的游击队基地。

公报说，“这四次进攻都被击退了，防守的游击队向这个地区的陆军阵地发动了几次反击，使对方的人员和装备遭到惨重损失。”

公报说，在陆军发动进攻之前，已经用大炮进行了五天的猛轰。它又说，“今天凌晨逐壕战斗还在激烈继续进行。”

游击队说，它已从叙利亚边境发动“全面攻势”，试图减轻在杰拉什附近的游击队据点所遭受的压力。杰拉什地处安曼和叙利亚边界的当中。

游击队说，它于六日凌晨袭击并放火烧了马弗拉克军用机场。马弗拉克在安曼东北三十英里。

游击队在贝鲁特发表的公报说，驻守机场的陆军部队于午夜时分企图攻占附近的一个游击队训练营地。

公报说，“在经过两小时战斗之后，进攻者被击败了，战斗达到高潮时，双方进行了肉搏战。”

【合众国际社安曼六日电】根据政府以及游击队的说法，战斗集中在安曼以北四十公里的游击队根据地附近以及靠近叙利亚边界的一个约旦空军基地。

安曼的军方发言人说，在安曼东北四十八公里的侯赛因国王的空军基地在夜间遭到火箭筒发射的火箭弹的袭击。这个基地遭到一些六英寸火箭弹的袭击，两架喷气式飞机被打毁。

【南通社贝鲁特六日电】在经过十二天的战斗后约旦局势越来越复杂了。据巴勒斯坦抵抗运动领导机构说，在约旦即将爆发另一场内战。

波通社发表评论鼓吹东西巴分裂

声称很难把巴内政“看作是国内战争，而是干涉者军队与为争取自己独立而战斗的人民间的战争”

【波通社德里六日电】题：在巴基斯坦

波通社记者理夏德·彼卡罗维奇写道：从十二天的情况来看，已经可以说，当军队在三月二十五日下令扼杀人民联盟运动时，叶海亚·汗将军的军政府就对巴基斯坦伊斯兰共和国是否能继续存在有了怀疑。

将军们出其不意地采取行动，指望残暴地剥夺东巴基斯坦运动的领导，威吓居民和使抵抗运动瘫痪掉。今天他们已经看到，他们完全打错了主意。在三月二十五日之前，谁也不怀疑，东巴基斯坦居民的奋起不是别的，而是对来自这个国家西部多年压迫的自发的反应。他们完全有权要求巴基斯坦成为自由联邦，甚至是邦联的权利，如果他们已认清了只有通过这个途径，东巴才能摆脱西翼继续统治的话。

把这个国家的两个部分的居民联系在一起的只有伊斯兰教，而使他们分裂的却有许多东西，从语言和文化直到共同建国而又充满着无数次冲突的二十三年。伊斯兰堡的领导人如果做得对，赞同人民

联盟成员提出的实行广泛自治的六项纲领，作为巴基斯坦国家制度的唯一可能的基础，人民联盟成员就不会走得那么远。他们不但这样做，反而决定采用武力保卫原先统一的公式。

很难把目前的武装冲突看作是国内战争。不如说这是干涉者的军队与为

【路透社伦敦五日电】英国外

交大臣道格拉斯一霍姆爵士今天呼吁结束东巴的战斗。他还强调英国政府准备参加在那里的任何国际救济活动。

道格拉斯一霍姆在下议院讲话时重申，英国无意干涉政府认为是巴基斯坦内政的事务。

他说：“外来的干涉只会使一个非常难于处理和非常令人难受的局面变得更加复杂。”

道格拉斯一霍姆告诉议员们说：“整个议会和全国都将和我一起力促结束这场争斗，开始和解和从事救济受害者和无家可归的人的任务。”

【路透社伦敦六日电】巴基斯坦高级专员萨

汉城大学生示威抗議朴集团强迫学生接受軍訓

高丽大学学生为彻底抵制军训成立了组织并向反动当局发出最后通牒

【合众国际社汉城七日电】汉城的大约一千五百名大学生今天在一系列的示威中同弹压警察殴打，他们要求取消在学校的军训。

今天的行动是由高丽大学的大约一千名学生带头的，他们一连两天上街，不把一百名弹压警察放在眼里。这些警察戴钢盔和护面具，配备棍子和催泪弹。

高丽大学学生同警察至少冲突了五次。每一次冲突时，警察都发射十二支催泪弹，示威者们投石块还击。

随后，国立汉城大学商学院的大约三百名男生同他们会合，进行了另外一系列的示威。

国立汉城大学法学院的学生约二百人在闹市区附近进行自己的游行，被发射催泪弹的弹压警察赶回去了。学生们投掷石块还击。

【路透社汉城七日电】弹压警察今天发射催泪弹把刚走上大街示威的大约一千名学生赶回校园，这些学生谴责大学生军训计划。

高丽大学学生今天连续第二天上街，无视文教部长官洪钟哲昨天对他们

发出的呼吁；洪钟哲呼吁在本月总统竞选期间不要示威。

【合众国际社汉城六日电】汉城三个大学的学生约二千人，今天在校园里抗议当局增加军训时间，同挥动棍子的弹压警察发生了冲突。

在高丽大学发生了一场格斗，在那里，大约一千五百名学生举行抗议集会，在中午走上大街。

成均馆大学学生约二百人和国立汉城大学商学院学生三百人也举行示威，他们高呼：“我们彻底抵制军训。法西斯军人滚出大学校园。”

看来示威会发展成为政治斗争，因为高丽大学学生今天成立了叫作“保卫民主斗争委员会”的组织。

斗争委员会领导者们对合众国际社记者们说，他们决定采取上街示威的办法，因为“遭到压制的”报纸不能适当地报道学生和公众的怨言。他们说，他们向学校当局和政府发出了最后通牒，要求完全取消军训课。

这些领导者还说，他们将继续斗争，直到他们的要求被接受为止。

【美联社汉城六日

【波兰快报】刊登了一篇评论，谈苏联最高苏维埃主席团主席尼·波德戈尔内给巴基斯坦总统的呼吁书。评论说：苏联的呼吁书是写得有礼貌的，甚至是友好的。但是它包含着对巴基斯坦中央当局路线的批评。

【波通社华沙四日电】华沙各报报道了苏联最高苏维埃主席尼·波德戈尔内向巴基斯坦总统发出的呼吁书，【华沙生活报】在《停止屠杀和镇压》的标题下刊登了这个呼吁书。

利亚一比夫拉内战期间比夫拉方面

曾要求加拿大进行干预。

夏普说，“但是，我可以补充一句，加拿大政府随时准备在可能进行的任何建设性的和人道主义的努力中提供帮助。”

【法新社雅加达三日电】安塔拉通讯社今天报道，马利克外长说，如果巴基斯坦政府能够很快克服这场危机，而外国不实行干预的话，东巴的事态发展不会妨碍东南亚的稳定。

马利克对记者讲话时重申，印尼对这些事件深表同情。

马利克在回答一个问题时说，印度尼西亚对于这场危机无能为力，因为这是巴基斯坦的内政。

【大约三千名大学生今天在大街上示威抗议政府规定的新的军训计划，同弹压警察殴打。

同时，首都四个主要大学的学生组织发表联合声明，号召反对党联合起来在四月二十七日的选举中击败朴正熙。

【美联社汉城二日电】延世大学学生约一千人今天在校园里集会，谴责最近实行的大学必须受军训的计划。

在一小时的集会结束

后，约五百名学生走出校园到街上示威。他们举着写着“抵制军事训练”的标语牌。

学生们在集会中通过了一项决议。决议说，这个新的军训计划是为了“取消校园的自由”。决议说，学生们将抵制军事训练，直到当局撤销这个计划。

根据这项新的军训计划，大学生必须在四年内总共受军事训练七百一十个小时。

外电报道

意大利十五万名旅馆服务员罢工

【合众国际社罗马六日电】今天成千上万的复活节旅行者遇到了一次全国规模的旅馆雇员罢工，这次罢工迫使他们自己提自己的提包，房间里没人服务，并且没有男女服务员。

十五万多旅馆雇员从半夜起开始举行四十八小时罢工，要求增加工资，缩短工作时间和改善工作条件。

他们的罢工是有组织的劳工发动的一次新的协调一致的行动的第一起，这次新行动将于今晚子夜全面展开，这将是去年十一月份以来在意大利举行的第一次总罢工。

劳工领导人说，一千一百万男女工人将参加这次罢工，举行这次罢工主要是为了抗议在政府的一项新的住房法案中的所谓不足之处。

美联社报道

厄瓜多尔兵变军官迫使总统解除国防部长和陆军司令职务

厄陆空军发出最后通牒要推翻总统

【美联社基多六日电】贝拉斯科·伊瓦拉总统今天向叛乱军官们屈服，这些军官们要求革除他的外甥，国防部长的职务。

弗朗西斯科·拉雷亚中校（军事学院的一名教官）说，军事学院全体部队领导人曾“邀请”贝拉斯科·伊瓦拉总统和国防部长去那里进行会谈。

“哈维尔”电台在一系列的简明新闻中宣布，阿科斯塔·贝拉斯科在抵达军事学院之后，已被军官们逮捕。

拉雷亚和一名总统府助理中午时分到加西亚一莫雷诺监狱释放了上周叛乱失败后被逮捕的七名军官，其中包括路易斯·哈科梅·查维斯。

下午十三时四十五分，贝拉斯科·伊瓦拉总统离开军事学院，回总统府。

总统接受了军官们的要求。【美联社基多六日电】陆军和空军今天向贝拉斯科总统政府发出一项最后通牒，扬言要推翻他。

事情是在埃克托尔·哈科梅·卡斯蒂略今天接管厄瓜多尔陆军司令职务之后发生的。哈科梅·卡斯蒂略取代了胡利奥·萨科托·蒙特罗，上周，一次未遂的军事叛乱的领导人们曾要求他辞职。

萨科托·蒙特罗的辞职和哈科梅·卡斯蒂略的任命都是国防部长阿科斯塔·贝拉斯科宣布的。叛乱分子也谋求把他搞掉。

哈科梅·卡斯蒂略将军是总部设在瓜亚基尔的第二军区的司令，是上周叛乱领导人路易斯·哈科梅·查维斯的堂兄弟。

【美联社基多六日电】好几名政治犯昨天从加西亚·莫雷诺监狱被释放出来，包括美联社记者豪尔赫·胡拉多。

【美联社基多六日电】贝拉斯科·伊瓦拉总统今天下午任命前社会福利部长路易斯·罗夫莱斯·普拉萨为新国防部长。

【法新社基多六日电】权威人士们说，厄瓜多尔国防部长阿科斯塔·贝拉斯科今晚辞职，并已到这里的秘鲁使馆避难。

宋中同志会见后藤钾二

问题 日报说后藤定八月份率日本高中乒乓球队访华 共同社报道会见中谈了今秋在北京举办亚非乒乓球邀请赛

【共同社东京七日电】题：宋中秘书长表明了今秋将在北京举行亚非乒乓球邀请赛的意向。名古屋消息：中国乒乓球运动员代表团宋中秘书长于七日下午在爱知县体育馆的馆长室会见了日本乒乓球协会的后藤钾二会长，向他转达了将于今秋在北京举行亚非乒乓球邀请赛的意向。这次比赛将邀集那些对同意台湾入会的亚洲乒联的现状抱批判态度的国家参加。中国方面意在以这次比赛为基础，“组织”取代亚洲乒联的“新的，具有合法性的国际组织”。

看来肯定参加的有日本，北朝鲜，尼泊尔，阿联等国。但据说宋中也转达了这样的意向，即前些时候在新加坡举行的亚洲乒联全体会议上反对后藤的“开除台湾”提案的国家也将受到邀请。

【本刊讯】日本【东京新闻】四日消息：名古屋电：日本乒乓球协会会长后藤钾二及其夫人，将在八月份随高中乒乓球选手团访问中国。这等于使一九六六年九月以来中断的日中乒乓球交流正式恢复。

后藤会长夫妇访华一事是三日后藤会长和中国代表团团长赵正洪会谈以后透露的。中国方面已经决定在八月份邀请日本的高中选手团；兼任全国高中体育联盟乒乓球部部长的后藤会长将率领高中乒乓球团访问中国。

理事会议决定：受到邀请，访华高中乒乓球选手团由男女各六名共十二名选手组成。

后藤会长想在这次访华期间就预定今年秋季在北京举行的亚非乒乓球锦标赛问题也进行商讨，这样就将正式开始推进以日中两国为轴心的乒乓球活动。

日外务省注视我邀请美乒乓球代表团访华

【日本广播协会七日广播】对中国邀请美国乒乓球代表团一事，日本外务省认为：这是中国企图给人们以酷爱和平的国家的热烈印象而采取的灵活的外交政策。日本外务省认为对此应予以注视。中国邀请美国选手访问一事，是在最近美国总统尼克松以大幅度放宽对中国的禁运政策，而表示愿意接近中国的态度之后发生的。因此，日本外务省有关人士认为，这是中国对美国的接近政策第一次表示反应。中国对政府和人民采取严格加以区别的态度。因而许多人认为，这次中国邀请美国乒乓球选手，不能看作这会直接导致美中两国政府之间的关系改善，而只能看作美国和中国之间，开辟了体育交流和文化交流的渠道。

关于美国乒乓球队接到中国的邀请一事，前不久，同自由民主党的藤山爱一郎一起访问中国的日本前驻英国大使松本俊一

【共同社东京六日电】题：中国在开展积极外交中贯彻原则，国际乒联是“小联合国”。

名古屋消息：国际乒乓球联合会五日，在选举日本乒乓球协会会长后藤钾二为第一副主席，中国为执行委员等后结束，亚非势力在这次全会上有发展。这是由于中国同苏联，北朝鲜，东欧集团和亚非各国结成实际的合作关系而实现的，中国在国际组织里展开这样积极的外交，在文化革命以后还是第一次。

中国似乎把这次国际乒联全会当作“联合国”而予以重视。例如在坚持“一个中国”的原则条件下重新参加国际乒联。在“合法性”的工作中掌握了会议的领导权，成功地贯彻“一个中国”的原则。从这一方针暗示了今后中国对其他国际组织的工作这一点来说，是值得注意的。

在国际乒联全会上，中国是以支援当地的后藤的方式，协助“大会取得成功”。重视原则的中国虽然放弃了比赛，但是在南越和柬埔寨问题上未采取全部退场的强硬做法，而是灵活地处理。这也可以说是一个表现。另一方面，中国方面为了遏制亚洲乒联集团的活动，似拟于今年秋天在北京举行邀请赛，并使其发展成为“具有合法性的国际组织”。中国在这次国际乒联全体会议上所采取的“积极外交”，表明了一种新动向。可以说，这表明了结束了文化革命的中国今后在联合国等国际组织中将展开的外交姿态的典范。

共同社评国际乒联全会

外电报道

美国乒乓球代表团将来我国访问

【日本广播协会七日广播】美国乒乓球队上月三十一日在名古屋召开的国际乒乓球联合会代表大会上，对中国表示希望在锦标赛以后访问中国。今天中午，中国乒乓球代表团秘书长宋中，访问美国乒乓球队的哈里森，亲自交给他正式的邀请书。

今晚七点半，美国乒协主席斯廷霍文，在爱知县体育馆会见宋中秘书长，正式表示接受中国的邀请。

会谈后据宋中秘书长说，访问中国的美国乒乓球队由九名选手，六名工作人员共十五人组成，将在后天离开日本，十号或

后藤钾二说“日本落后于潮流了”

【共同社东京七日电】名古屋消息：日本乒乓球协会会长后藤钾二发表谈话如下：

尼克松政府正在日本所不知道的地方谋求同中国接近，其结果不就是形成了从北京发出的“邀请”指示吗？不过，因为

包含着台湾问题，所以预料也会有复杂的情况。从日本来说，这就是在中国问题上落后于潮流了，今后将引起巨大的反响。我之所以努力邀请中国队，始终是为了使世界乒乓球锦标赛获得成功，并非早就预料到了这样的结果。

苏联一科学家提出一项假设
运动员受生物学节律规律的支配

【塔斯社列宁格勒十月二十八日电】题：沙鲍什尼科娃的假设。列宁格勒科学家，教育学候补博士沙鲍什尼科娃依据多年的观察断言，每个高级水平运动员专业的提高是可以预见的。她坚定地认为，男子运动员通过两年在第三年，女子运动员通过一年，将有好成绩。她认为，每个运动员的专业受生物学节律规律所支配，她还在六年前在列宁格勒少年体育学校工作时就觉察到了这种规律。

根据对两万多名少年的观察和对其数据指数的研究，得出了这样的结论：运动成绩的提高不是平稳的，而是呈飞跃式。这种飞跃，男少年是在九

十一号到达北京，预定在中国逗留一周。中国代表团的宋中秘书长，和美国乒协主席斯廷霍文一同举行记者招待会。宋中说，我们邀请美国选手，并没有提出任何附加条件。美国选手访问中国，将促进中美两国人民的友谊，并将有助于提高乒乓球技术。在中国，将由留在中国的选手和美国选手进行比赛。另外，斯廷霍文主席说：我们决定应邀访问中国，我感到非常高兴。

【共同社东京七日电】名古屋电：参加世界乒乓球锦标赛的中国代表团的秘书金恕先生，七日记会共同通讯社记者说：

【共同社东京七日电】外务省七日就美国乒乓球选手团决定访问中国一事，发表了如下非正式的看法：

这次中国方面邀请美国选手访问中国，美国选手已经表示同意。可以认为，这是中美关系取得进展的一个表现。我国也认为，不受政治信仰和社会制度不同的限制，而通过纯体育交流来促进同中国大陆的往来，这从增进相互理解的观点来看是值得欢迎的。

——十，十二——十三和十五——十六岁之间，女少年则隔一年。对四百多名世界最强运动员的多年成绩的研究也证实了沙鲍什尼科娃的假设。

她注意到，男子运动员的这些界线是在十八——十九，二十一——二十二，二十四——二十五，二十七——二十八，三十——三十一，三十三——三十四岁等等。举例来看，把法国赛跑运动员雅吉的成绩填成表便是这个样子：他的一千五百米成绩十八岁时是四分七点四秒，二十一岁是三分四十三点六秒，二十四岁是三分三十八点四秒。

沙鲍什尼科娃把自己的观察用到了实践中，许多“无发展前途”的运动

“为了加强同美国乒乓球选手和人民的友谊，我们决定邀请美国乒乓球队访问中国。今天已把这件事告诉了美国代表团。”

金恕先生对共同社记者的谈话内容如下：

一，美国队来到名古屋以后，通过种种方法向我们转达了想要访问中国的意思。

二，我们对这一要求进行了研究，考虑到中美

【共同社东京七日电】题：接到邀请皆大欢喜的美国选手团

名古屋消息：美国乒乓球队下周即将踏上北京的土壤。始终以中国代表团为话题的这次世界乒乓球锦标赛大会，在最后一天——七日，终于又传来了一条特大新闻。美国的体育队访问中国，在战后这是第一次，在厚厚的国际政治墙壁上，以“友谊”为名的乒乓银球点起了温暖明亮的火把。

接到“访问北京的邀请”的美国队下午三时开始举行了全体队员会议。留着颓废派长发的美国选手科恩跑出会议室，说：“太幸福了，一定要去，可以互通友谊，我真高兴。”他立即从大会会场向在美国的双亲打了电话。

以“友谊第一”为旗帜的中国队今天上午在藤久观光旅馆宴请了亚洲，非洲，拉丁美洲的工作人员和选手们，然后又邀请旅馆的工作人员在同一地点举行了友好招待会。他们请厨师，招待员们就席，由选手们侍候，并且一起照了像。

在招待会上，庄则栋说：“参加这次大会，我们最大的收获是友谊。银球虽小友谊深。”

乒乓球所产生的友谊之环将会把美国和中国这两个“世界上离得最远”的国家连结起来吗？这些留着长发的小伙子和穿着短裤的姑娘们在北京将看到些什么，将作何感想呢？

【合众国际社名古屋七日电】共产党中国今天邀请美国乒乓球选手访问北京，美国人接受了这一邀请。

一直在同中国人交朋友的美国男子运动员格伦·科恩，他今年十九岁，是洛杉矶圣莫尼卡学院二年级学生。科恩说，他学的是历史和政治学。他说他希望“增进同每一个人的友谊，包括中国人在内”。

不足，大自然安排人的能力是非常合理的。生物学节律，这就是休息时期，大自然使所有动物都有这种时期。”

但是，沙鲍什尼科娃认为，弄清运动员的生物学节律和预测其成绩只是事情的一半。更重要而复杂的是根据这方面的考虑制定出一个几年的训练方法。这位列宁格勒科学家的结论引起了许多教练和专家的兴趣。

苏研究用电流增长运动员的肌肉和力量

【塔斯社莫斯科十月二十九日电】莫斯科体育学院生理学教研室副教授科茨制造了一种使运动员增长肌肉和力量的器具。这位科学家采用早为医学家所知道的电刺激方法。科茨的器具则既可保持速度也可增加力量。

一次电刺激是这样进行的，把电极固定在需要

两国选手，人民的友好关系，同意美国队访问中国。今天上午，宋中秘书长已经把这个意思告诉了美国代表哈里森。

三，我们坚决反对美国政府的侵略政策和战争政策，但是一贯坚持和美国人民加强友好的方针。美国队的队员都是运动员，他们向我们表示了友好的意愿，因此我们也接受了他们的要求。

四，但是，只要美帝国主义不停止执行敌视中国的政策，我们就要同美帝国主义斗争到底，特别是绝对不能接受“两个中国”或者“一个中国，一个台湾”的政策。

电共同社

《接到邀请皆大欢喜的美国选手团》

刺激肌肉上，接通电流。在电流作用下这时肌肉的负荷是平常锻炼时的几倍，而运动员则没有什么疲劳。几分钟的电刺激给肌肉的负荷相等于反复用哑铃锻炼的几倍。而且不仅没有疲劳，也没有精神上的紧张，这在准备参加重要比赛期间是很重要的。

刺激肌肉上，接通电流。在电流作用下这时肌肉的负荷是平常锻炼时的几倍，而运动员则没有什么疲劳。几分钟的电刺激给肌肉的负荷相等于反复用哑铃锻炼的几倍。而且不仅没有疲劳，也没有精神上的紧张，这在准备参加重要比赛期间是很重要的。

宋中同志会见后藤钾二

问题 日报说后藤定八月份率日本高中乒乓球队访华 共同社报道会见中谈了今秋在北京举办亚非乒乓球邀请赛

【共同社东京七日电】题：宋中秘书长表明了今秋将在北京举行亚非乒乓球邀请赛的意向。名古屋消息：中国乒乓球运动员代表团宋中秘书长于七日下午在爱知县体育馆的馆长室会见了日本乒乓球协会的后藤钾二会长，向他转达了将于今秋在北京举行亚非乒乓球邀请赛的意向。这次比赛将邀集那些对同意台湾入会的亚洲乒联的现状抱批判态度的国家参加。中国方面意在以这次比赛为基础，“组织”取代亚洲乒联的“新的，具有合法性的国际组织”。

看来肯定参加的有日本，北朝鲜，尼泊尔，阿联等国。但据说宋中也转达了这样的意向，即前些时候在新加坡举行的亚洲乒联全体会议上反对后藤的“开除台湾”提案的国家也将受到邀请。

【本刊讯】日本【东京新闻】四日消息：名古屋电：日本乒乓球协会会长后藤钾二及其夫人，将在八月份随高中乒乓球选手团访问中国。这等于使一九六六年九月以来中断的日中乒乓球交流正式恢复。

后藤会长夫妇访华一事是三日后藤会长和中国代表团团长赵正洪会谈以后透露的。中国方面已经决定在八月份邀请日本的高中选手团；兼任全国高中体育联盟乒乓球部部长的后藤会长将率领高中乒乓球团访问中国。

理事会议决定：受到邀请，访华高中乒乓球选手团由男女各六名共十二名选手组成。

后藤会长想在这次访华期间就预定今年秋季在北京举行的亚非乒乓球锦标赛问题也进行商讨，这样就将正式开始推进以日中两国为轴心的乒乓球活动。

日外务省注视我邀请美乒乓球代表团访华

【日本广播协会七日广播】对中国邀请美国乒乓球代表团一事，日本外务省认为：这是中国企图给人们以酷爱和平的国家的热烈印象而采取的灵活的外交政策。日本外务省认为对此应予以注视。中国邀请美国选手访问一事，是在最近美国总统尼克松以大幅度放宽对中国的禁运政策，而表示愿意接近中国的态度之后发生的。因此，日本外务省有关人士认为，这是中国对美国的接近政策第一次表示反应。中国对政府和人民采取严格加以区别的态度。因而许多人认为，这次中国邀请美国乒乓球选手，不能看作这会直接导致美中两国政府之间的关系改善，而只能看作美国和中国之间，开辟了体育交流和文化交流的渠道。

关于美国乒乓球队接到中国的邀请一事，前不久，同自由民主党的藤山爱一郎一起访问中国的日本前驻英大使松本俊一

【共同社东京六日电】题：中国在开展积极外交中贯彻原则，国际乒联是“小联合国”。

名古屋消息：国际乒乓球联合会五日在选举日本乒乓球协会会长后藤钾二为第一副主席，中国为执行委员等后结束，亚非势力在这次全会上有发展。这是由于中国同苏联，北朝鲜，东欧集团和亚非各国结成实际的合作关系而实现的，中国在国际组织里展开这样积极的外交，在文化革命以后还是第一次。

中国似乎把这次国际乒联全会当作“联合国”而予以重视。例如在坚持“一个中国”的原则条件下重新参加国际乒联。在“合法性”的工作中掌握了会议的领导权，成功地贯彻“一个中国”的原则。从这一方针暗示了今后中国对其他国际组织的工作这一点来说，是值得注意的。

在国际乒联全会上，中国是以支援当地的后藤的方式，协助“大会取得成功”。重视原则的中国虽然放弃了比赛，但是在南越和柬埔寨问题上未采取全部退场的强硬做法，而是灵活地处理。这也可以说是一个表现。另一方面，中国方面为了遏制亚洲乒联集团的活动，似拟于今年秋天在北京举行邀请赛，并使其发展成为“具有合法性的国际组织”。中国在这次国际乒联全体会议上所采取的“积极外交”，表明了一种新动向。可以说，这表明了结束了文化革命的中国今后在联合国等国际组织中将展开的外交姿态的典范。

外电报道 美国乒乓球代表团将来我国访问

【日本广播协会七日广播】美国乒乓球队上月三十一日在名古屋召开的国际乒乓球联合会代表大会上，对中国表示希望在锦标赛以后访问中国。今天中午，中国乒乓球代表团秘书长宋中，访问美国乒乓球队的哈里森，亲自交给他正式的邀请书。

今晚七点半，美国乒协主席斯廷霍文，在爱知县体育馆会见宋中秘书长，正式表示接受中国的邀请。

会谈后据宋中秘书长说，访问中国的美国乒乓球队由九名选手，六名工作人员共十五人组成，将在后天离开日本，十号或

后藤钾二说“日本落后于潮流了”

【共同社东京七日电】名古屋消息：日本乒乓球协会会长后藤钾二发表谈话如下：

尼克松政府正在日本所不知道的地方谋求同中国接近，其结果不就是形成了从北京发出的“邀请”指示吗？不过，因为

包含着台湾问题，所以预料也会有复杂的情况。从日本来说，这就是在中国问题上落后于潮流了，今后将引起巨大的反响。我之所以努力邀请中国队，始终是为了使世界乒乓球锦标赛获得成功，并非早就预料到了这样的结果。

【共同社东京七日电】外务省七日就美国乒乓球选手团决定访问中国一事，发表了如下非正式的看法：

这次中国方面邀请美国选手访问中国，美国选手已经表示同意。可以认为，这是中美关系取得进展的一个表现。我国也认为，不受政治信仰和社会制度不同的限制，而通过纯体育交流来促进同中国大陆的往来，这从增进相互理解的观点来看是值得欢迎的。

苏联一科学家提出一项假设 运动员受生物学节律规律的支配

【塔斯社列宁格勒十月二十八日电】题：沙鲍什尼科娃的假设。

列宁格勒科学家，教育学候补博士沙鲍什尼科娃依据多年的观察断言，每个高级水平运动员专业的提高是可以预见的。她坚定地地说，男子运动员通过两年在第三年，女子运动员通过一年，将有好成绩。她认为，每个运动员的专业受生物学节律规律所支配，她还在六年前在列宁格勒少年体育学校工作时就觉察到了这种规律。

根据对两万多名少年的观察和对其数据指数的研究，得出了这样的结论：运动成绩的提高不是平稳的，而是呈飞跃式。这种飞跃，男少年是在九

十一号到达北京，预定在中国逗留一周。中国代表团的宋中秘书长，和美国乒协主席斯廷霍文一同举行记者招待会。宋中说，我们邀请美国选手，并没有提出任何附加条件。美国选手访问中国，将促进中美两国人民的友谊，并将有助于提高乒乓球技术。在中国，将由留在中国的选手和美国选手进行比赛。另外，斯廷霍文主席说：我们决定应邀访问中国，我感到非常高兴。

【共同社东京七日电】名古屋电：参加世界乒乓球锦标赛的中国代表团的秘书金恕先生，七日记会共同通讯社记者说：

包含着台湾问题，所以预料也会有复杂的情况。从日本来说，这就是在中国问题上落后于潮流了，今后将引起巨大的反响。我之所以努力邀请中国队，始终是为了使世界乒乓球锦标赛获得成功，并非早就预料到了这样的结果。

【共同社东京七日电】外务省七日就美国乒乓球选手团决定访问中国一事，发表了如下非正式的看法：

这次中国方面邀请美国选手访问中国，美国选手已经表示同意。可以认为，这是中美关系取得进展的一个表现。我国也认为，不受政治信仰和社会制度不同的限制，而通过纯体育交流来促进同中国大陆的往来，这从增进相互理解的观点来看是值得欢迎的。

“为了加强同美国乒乓球选手和人民的友谊，我们决定邀请美国乒乓球队访问中国。今天已把这件事告诉了美国代表团。”

金恕先生对共同社记者的谈话内容如下：

一，美国队来到名古屋以后，通过种种方法向我们转达了想要访问中国的意愿。

二，我们对这一要求进行了研究，考虑到中美

【共同社东京七日电】题：接到邀请皆大欢喜的美国选手团

名古屋消息：美国乒乓球队下周即将踏上北京的土壤。始终以中国代表团为话题的这次世界乒乓球锦标赛大会，在最后一天——七日，终于又传来了一条特大新闻。美国的体育队访问中国，在战后这是第一次，在厚厚的国际政治墙壁上，以“友谊”为名的乒乓银球点起了温暖明亮的火把。

接到“访问北京的邀请”的美国队下午三时开始举行了全体队员会议。留着颓废派长发的美国选手科恩跑出会议室，说：“太幸福了，一定要去，可以互通友谊，我真高兴。”他立即从大会会场向在美国的双亲打了电话。

以“友谊第一”为旗帜的中国队今天上午在藤久观光旅馆宴请了亚洲，非洲，拉丁美洲的工作人员和选手们，然后又邀请旅馆的工作人员在同一地点举行了友好招待会。他们请厨师，招待员们就席，由选手们侍候，并且一起照了像。

在招待会上，庄则栋说：“参加这次大会，我们最大的收获是友谊。银球虽小友谊深。”

乒乓球所产生的友谊之环将会把美国和中国这两个“世界上离得最远”的国家连结起来吗？这些留着长发的小伙子和穿着短裤的姑娘们在北京将看到些什么，将作何感想呢？

【合众国际社名古屋七日电】共产党中国今天邀请美国乒乓球选手访问北京，美国人接受了这一邀请。

一直在同中国人交朋友的美国男子运动员格伦·科恩，他今年十九岁，是洛杉矶圣莫尼卡学院二年级学生。科恩说，他学的是历史和政治学。他说他希望“增进同每一个人的友谊，包括中国人在内”。

不足，大自然安排人的能力是非常合理的。生物学节律，这就是休息时期，大自然使所有动物都有这种时期。”

但是，沙鲍什尼科娃认为，弄清运动员的生物学节律和预测其成绩只是事情的一半。更重要而复杂的是根据这方面的考虑制定出一个几年的训练方法。这位列宁格勒科学家的结论引起了许多教练和专家的兴趣。

沙鲍什尼科娃对本社记者说，“我的结论没有什么神秘的。我们常常对大自然唯理论的作用估计

苏研究用电流增长运动员的肌肉和力量

【塔斯社莫斯科十月二十九日电】莫斯科体育学院生理学教研室副教授科茨制造了一种使运动员增长肌肉和力量的器具。这位科学家采用早为医学家所知道的电刺激方法。科茨的器具则既可保持速度也可增加力量。

一次电刺激是这样进行的，把电极固定在需要

刺激的肌肉上，接通电流。在电流作用下这时肌肉的负荷是平常锻炼时的几倍，而运动员则没有什么疲劳。几分钟的电刺激给肌肉的负荷相等于反复用哑铃锻炼的几倍。而且不仅没有疲劳，也没有精神上的紧张，这在准备参加重要比赛期间是很重要的。

两国选手，人民的友好关系，同意美国队访问中国。今天上午，宋中秘书长已经把这个意思告诉了美国代表哈里森。

三，我们坚决反对美国政府的侵略政策和战争政策，但是一贯坚持和美国人民加强友好的方针。美国队的队员都是运动员，他们向我们表示了友好的意愿，因此我们也接受了他们的要求。

四，但是，只要美帝国主义不停止执行敌视中国的政策，我们就要同美帝国主义斗争到底，特别是绝对不能接受“两个中国”或者“一个中国，一个台湾”的政策。

电共同社

《接到邀请皆大欢喜的美国选手团》

共同社评国际乒联全会